



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
18 October 2011  
Russian  
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Третий комитет

Пункт 69(а) повестки дня

Поощрение и защита прав человека:

осуществление документов по правам человека

Австралия, Аргентина, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Венгрия, Гаити, Гайана, Гватемала, Гондурас, Дания, Иордания, Испания, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Люксембург, Марокко, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Словакия, Сьерра-Леоне, Таиланд, Финляндия, Чили, Швеция, Эквадор и Ямайка:  
проект резолюции

## Конвенция о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои предыдущие соответствующие резолюции, последней из которых была резолюция 64/154 от 18 декабря 2009 года, а также соответствующие резолюции Совета по правам человека, Комиссии социального развития и Комиссии по правам человека,

*отмечая* просьбу Комитета по правам инвалидов о том, чтобы Генеральная Ассамблея разрешила увеличить продолжительность его заседаний,

*отмечая также,* что Комитет действует в своеобразной среде и что в настоящее время он проводит только две однонедельные сессии в год,

1. *приветствует* тот факт, что после того, как 30 марта 2007 года Конвенция о правах инвалидов<sup>1</sup> и Факультативный протокол к ней<sup>2</sup> были открыты для подписания, 149 государств подписали и 103 государства ратифицировали Конвенцию, а 90 государств подписали и 72 государства ратифицировали Факультативный протокол и что Конвенцию ратифицировала одна организация региональной интеграции;

<sup>1</sup> Резолюция 61/106, приложение I.

<sup>2</sup> Там же, приложение II.



2. *призывает* те государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Конвенции и Факультативного протокола;

3. *приветствует* проведение третьей и четвертой сессий Конференции государств — участников Конвенции и работу Комитета по правам инвалидов;

4. *постановляет* разрешить Комитету ежегодно заседать на одну неделю больше, чтобы разобрать доклады, ожидающие рассмотрения, и постановляет также вернуться на своей шестьдесят седьмой сессии к вопросу об увеличении продолжительности сессий Комитета;

5. *предлагает* Председателю Комитета выступить перед Генеральной Ассамблеей и провести с ней интерактивный диалог на ее шестьдесят седьмой и шестьдесят восьмой сессиях по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека», с целью активизировать общение между Ассамблеей и Комитетом;

6. *приветствует* доклад Генерального секретаря<sup>3</sup> и мероприятия, проведенные в поддержку Конвенции;

7. *рекомендует* Межучрежденческой группе поддержки Конвенции продолжать свою работу по учету Конвенции во всей деятельности системы Организации Объединенных Наций, ориентируясь при этом на свои совместную стратегию и план действий, утвержденные в 2010 году, и призывает Департамент по экономическим и социальным вопросам и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и далее укреплять их сотрудничество в этой связи;

8. *предлагает* Генеральному секретарю активизировать усилия по оказанию государствам помощи в том, чтобы они становились участниками Конвенции и Факультативного протокола, в том числе посредством оказания помощи в целях достижения всеобщего присоединения;

9. *просит* Генерального секретаря продолжать постепенно внедрять стандарты и инструкции для обеспечения доступности объектов и услуг системы Организации Объединенных Наций, учитывая соответствующие положения Конвенции, в частности при проведении ремонтных работ, включая временные меры;

10. *просит также* Генерального секретаря принять дальнейшие меры по поощрению прав инвалидов в системе Организации Объединенных Наций в соответствии с Конвенцией, включая удержание на службе и наем инвалидов;

11. *просит* учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций и предлагает межправительственным и неправительственным организациям продолжать укреплять предпринимаемые усилия по распространению доступной информации о Конвенции и Факультативном протоколе, в том числе среди детей и молодежи в целях содействия их пониманию, и оказывать помощь государствам-участникам в выполнении их обязательств по этим документам;

---

<sup>3</sup> A/66/121.

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад о состоянии Конвенции и Факультативного протокола и осуществлении настоящей резолюции.

---